

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 28 (1910)
Heft: 12

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2tes Semester . . . 3
 Ausland: Zuschlag des Porto
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnemente:
 Suisse: un an . . . fr. 6
 2^e semestre . . . 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux
 Prix du numéro 15 cts.

Revue officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 4—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 4 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes exceptés
--	---	---	--

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochenauweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Zolltarifierung von Waren im Ausland. — Kolonial-Handels-Adressbuch 1910. — Post-scheck- und Giroverkehr — Cheques et virements postaux — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

La cancelleria civile del tribunale distrettuale di Bellinzona-Riviera, notifica che questo tribunale con decreto 12 corrente ha dichiarato ammortizzati i tagliandi del Prestito ticinese da fr. 8.75 l'uno scaduti il 30 giugno 1905 e portanti i numeri seguenti: Serie A, tagliando n° 25, valore del titolo fr. 500, n° del titolo 3847; serie A, tagliando n° 25, valore del titolo fr. 500, n° del titolo 1968; serie A, tagliando n° 25, valore del titolo fr. 500, n° del titolo 1572; serie A, tagliando n° 25, valore del titolo fr. 500, n° del titolo 3845; serie A, tagliando n° 25, valore del titolo fr. 500, n° del titolo 3843; serie A, tagliando n° 25, valore del titolo fr. 500, n° del titolo 1857. Quanto si notifica per ogni effetto di legge.

Bellinzona, 13 gennaio 1910.

(W. 6) Per la cancelleria: **Dr. G. Andreazzi.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante. Les codébiteurs, cantons et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condobitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (87)

Failli: **Pedroletti, Arnold, mécanoien et marchand de cycles, à St-Imier.**

Date de l'ouverture de la faillite: 8 janvier 1910.

Première assemblée des créanciers: **Lundi, 24 janvier 1910, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel des XIII cantons, à St-Imier.**

Délai pour les productions: 15 février 1910.

Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (91)

Gemeinschuldner: **Muff, Mathias, von Ruswil, Käser und Landpächter** daselbst und Mitbesitzer der Liegenschaft Bühlen, in Hohenrain.

Datum der Konkursoröffnung: 8. Januar 1910, infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 22. Januar 1910, nachmittags 4 Uhr, im Gasthaus zum Rössli, in Ruswil.

Eingabefrist: Bis und mit 13. Februar 1910 beim Konkursamt Ruswil.

Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (86)

Gemeinschuldner: **Waldvogel, A delrich, Coiffeur und Schneidermeister**, in Wylen bei Wollerau.

Datum der Konkursoröffnung: 6. Januar 1910, infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Januar 1910, nachmittags 2 Uhr, auf dem Konkursamt Höfe, in Wollerau.

Eingabefrist: Bis und mit 14. Februar 1910.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Glâne, à Romont (97)

Faillie: **Société coopérative Romontoise de Consommation, société anonyme: denrées alimentaires.**

Date de l'ouverture de la faillite: 7 janvier 1910.

Première assemblée des créanciers: 26 janvier 1910, à 10 heures du jour, au bureau de l'office des faillites, à Romont.

Délai pour les productions: 26 février 1910.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Trogen (81)

Gemeinschuldner: **Wild, Bernhard, Bürger von St. Gallen, Magaziner, alt Metzger, niedergelassen in Teufen und wohnhaft in der Sonne** in Niederteufen.

Datum der Konkursoröffnung: 13. Januar 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Januar 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Sternen, in Niederteufen.

Eingabefrist: Ein Monat.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (85)

Faillita: **Società anonima Istituto Elvetico Arti Grafiche, in Lugano-Besso.**

Data della dichiarazione del fallimento: 5 gennaio 1910.

Prima adunanza dei creditori: 26 gennaio 1910, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio d'esecuzione e fallimenti, in Lugano.

Termine per le insinuazioni: 16 febbraio 1910.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (82)

Succession répudiée de **Huguenin, George, seul chef de la maison Huguenin fils, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, Rue du Progrès, 53.**

Date de l'ouverture de la liquidation: 4 janvier 1910.

Liquidation sommaire (Art 231 L. P.).

Délai pour les productions: 4 février 1910.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Burgdorf (100)

Gemeinschuldner: **Lehner, Rudolf, Wirt, in Alchenflüh, Inhaber der Firma Rudolf Lehner, Betrieb des Restaurant z. Bahnhof, in Alchenflüh, und des Kurhauses Rudwil-Bad, Gemeinde Ersigen.**

Anfechtungsfrist: Bis 25. Januar 1910.

Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (88/89)

Faillite: **Veuve Viète, Marie-Anne, négociante, à Cornol. Béchir, A meline, négociante, à Mormont.**

Date du dépôt à l'office: Le 15 janvier 1910.

Délai pour intenter l'action en opposition: Jusqu'au 25 janvier 1910, inclusivement.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (95)

Gemeinschuldner: **Rudin, Fritz, Inhaber der Firma F. Rudin, mechanische Werkstätte, Mühlenstrasse 26, wohnhaft Felsenstrasse 60, in St. Gallen.**

Auflagefrist: 16. bis 26. Januar 1910.

Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (92)

Succession répudiée de **Chambaz, Marius, à Territet.**

Délai pour intenter l'action en opposition: 25 janvier 1910.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (107)

Faillits: **Schenkel Frères, minoteries, à Versoix.**

Délai pour intenter l'action en opposition: 25 janvier 1910.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (90)

Faillits: **Lanz, frères, ci-devant tenanciers de l'Hôtel international, à Porrentruy.**

Délai pour intenter l'action en opposition: Jusqu'au 25 janvier 1910, inclusivement.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (108)

Failli: **Leuenberger, Jean, boucher, Rue de Neuchâtel, 18.**

Délai pour intenter l'action en opposition: 25 janvier 1910.

Verteilungstabelle und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 268.) (L. P. 263.)

Kt. Aargau *Konkursamt Laufenburg* (94)
Gemeinschuldner: Bettini, Mario, Weinhandlung und Comestibles,
in Laufenburg.
Auflagefrist: Vom 19. bis 29. Januar 1910.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Burgdorf* (98)
Gemeinschuldner: Bieri, Rudolf, gew. Müller, in Hindelbank.
Datum des Schlusses: 10. Januar 1910.

Ot. de Berne *Office des faillites du district des Franches-Montagnes* (83/84)
Faillit:
Aubry, Ali, fabricant d'horlogerie, à La Chauz.
Laufer, Emile, boulanger, autrefois aux Breuleux.
Date de la clôture: 31 décembre 1909.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon* (106)
Gemeinschuldner: Leuthard, Josef, Möbelfabr., von Geltwil bei
Muri, Aargau, wohnhaft in Zürich-Wiedikon.
Datum der Konkursöffnung: 13. März 1909.
Datum des Widerrufs: 10. Januar 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (73*)
im Auftrage des Konkursamtes Enge.

Im Konkurs über die Firma J. Wälti-Köber, Baugeschäft, Mutschellenstrasse 49 in Zürich II (Inhaberin Frau Johanna Wälti-Köber), gelangt Montag, den 14. Februar 1910, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Steinbock» an der Zwergerstrasse 9 in Zürich III auf erste öffentliche Steigerung:

1. 1 Are 81,5 m² Bauplatz mit dem darauf im Bau begriffenen Wohnhaus, unter Nr. 3220 als unvollendet für 44,900 Fr. asssekuriert, an der Birmsendorferstrasse Nr. 93 in Zürich III, Kat. Nr. 7946.
 2. 1 Are 55,2 m² Bauplatz mit dem darauf im Bau begriffenen Wohnhaus, unter Nr. 3273 als unvollendet für 42,200 Fr. asssekuriert, an der Birmsendorferstrasse Nr. 91 in Zürich III, Kat. Nr. 8035.
- Die Steigerungsbedingungen, liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen in Zürich V* (104)
Zweite Steigerung.

Aus dem Konkurs der Firma K. Dietrich-Bürgisser, Baugeschäft, Alderstrasse 41, im Riesbach-Zürich V, kommt aus Auftrag des Konkursamtes Riesbach, Dienstag, den 1. Februar 1910, nachmittags 2 Uhr, im Amtlokal des obgenannten Konkursamtes folgende Liegenschaft auf II. öffentliche Steigerung: Sieben Aren 56,5 m² Bauplatz, an der Wytikonstrasse, in Hirslanden. Der bezügliche Gantrollet liegt beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (103*)
Gemeinschuldner: Fritz Baum & Cie, Maschinenfabrik, in Rorschach.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 16. Februar 1910, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Rorschach.

Objekte:

- 1) Das unter Nr. 1260 für Fr. 43,500 asssek. Fabrikgebäude mit Dampfheizung.
- 2) Das unter Nr. 1261 für Fr. 6700 asssek. alt. Maschinenhaus jetzt Schleiferei, inkl. Kamin- und Schmiedesse.
- 3) Die unter Nr. 1265 für Fr. 5300 asssek. Schmiede inkl. 2 Doppelessen.
- 4) Das unter Nr. 1316 für Fr. 42,000 asssek. Wohnhaus.
- 5) Das unter Nr. 1353 für Fr. 20,500 asssek. Maschinenhaus inkl. Dampfkessel mit Einmauerung.
- 6) Der unter Nr. 1362 für Fr. 5000 asssek. kleine Montiersaal.
- 7) Die unter Nr. 1758 für Fr. 1800 asssek. Azetylenanlage.
- 8) Der unter Nr. 1768 für Fr. 600 asssek. Kohlenschuppen.
- 9) Das unter Nr. 1769 für Fr. 1700 asssek. Abtrittgebäude.
- 10) Hofstätten, Hofraum und Garten (Grundstück Nr. 1680) zusammen 9418 m² messend.

II.

- 1) Der unter Nr. 1503 für Fr. 26,000 asssek. grosse Montiersaal.
- 2) Der unter Nr. 1504 für Fr. 14,500 asssek. Laderaum samt Magazin, Remise und Stallung.
- 3) Das unter Nr. 1513 für Fr. 1500 asssek. Magazin mit Oelbehälter.
- 4) Der unter Nr. 1607 für Fr. 8500 asssek. Holzschuppen.
- 5) Die unter Nr. 1757 für Fr. 56,000 asssek. Maschinenhalle mit Wohnungsaufbau.
- 6) Hofstätten und zugehöriger Boden (Grundstück Nr. 1684) zusammen 7372 m² messend.

Schatzungssumme: Fr. 280,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 3. Februar 1910 beim Konkursamt Rorschach zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257 bis 259 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

Anmerkung. Die Maschinenfabrik ist im Betriebe und wird auch aus freier Hand verkauft. Man wende sich an das Konkursamt Rorschach.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (96)
Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Rudin, Fritz, Mechaniker in St. Gallen.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 21. Februar 1910, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Bäumli» Schmiedgasse 18, in St. Gallen.

Objekt:

Die Liegenschaft des Gemeinschuldners an der Mühlenstrasse Nr. 26, in St. Gallen, bestehend aus Grundstück Nr. 1741, Plan 49, mit dem unter Nr. 1190 für Fr. 16,000 brandversicherten Wohngebäude; der unter Nr. 1191 für Fr. 30,500 brandversicherten Werkstätte und der unter Nr. 1192 für Fr. 9500 brandversicherten Werkstätte, mit Wasserstube und mitverpfändeten Maschinen.

Flächenmass: 910 m².

Schatzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 68,000.

Auflegung der Steigerungsbedingungen vom 31. Januar bis 9. Februar 1910.

Kt. Wallis. *Konkursamt Brig in Naters.* (99)

Die im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 6 vom 8. Januar 1910 publizierte, auf den 13. ds. angesetzte Steigerung aus der Konkursmasse der Gebrüder Laïm, wird unter Beibehaltung von Ort und Stunde auf den 19. Januar verschoben.

Ot. du Valais *Office des faillites de St-Maurice* (93)

L'office des faillites de St-Maurice exposera en vente aux deuxièmes enchères publiques le 25 février 1910, dès les 2 heures du soir, à la Pisse-Yache, près Vernayaz, les biens suivants, parvenant de la tannerie de Vernayaz: Une usine à l'usage de tannerie et corroyage, force hydraulique, maison d'habitation, hangars, dépendances, places, terrains cultivés, le tout contenant 28,231 mètres carrés. Prix d'estimation: Fr. 76,500.
Vente au plus offrant.

Les conditions de vente seront déposées à l'office à partir du 15 février 1910.

Les créanciers hypothécaires et autres intéressés doivent produire à l'office dans le délai de vingt jours leurs droits sur les biens ci-dessus, art. 138 L. P.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre reconnaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Wädenswil* (101*)

Schuldner: Hofmann, Karl, Käsehandlung en gros, Ayl-Wädenswil.
Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Januar 1910.
Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. E. Barich, in Wädenswil.
Eingabefrist: Bis 4. Februar 1910, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Februar 1910, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Engel, in Wädenswil.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. Februar 1910 an beim Sachwalter.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (50*)

Schuldner: Frey-Faes, Emil, zum Café Bank, in Aarau.
Datum der Bewilligung der Stundung: 30. Dezember 1909.
Sachwalter: Joh. Zehnder, Gerichtskanzlist.
Eingabefrist: Bis 28. Januar 1910, schriftlich, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Februar 1910, nachmittags 4 Uhr, im Saale des Bezirksgerichts Aarau.
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ot. de Berne *Président du tribunal de Porrentruy* (80)

Débitur: Donzé, Joseph, fabricant d'horlogerie, à Vendincourt.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 28 janvier 1910, à 3 heures après-midi, dans la salle des audiences du tribunal, à l'Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308)

(L. P. 308.)

Ot. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (102)

Schuldnerin: Firma Goldstein & Co., Warenhaus, in Aarau.
Datum der Bestätigung: 30. Dezember 1909.

Ot. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (109)

Débitur: Ris, Alfred, brasserie de Münich, Boulevard James Fazy, 3, à Genève.
Date de l'homologation: 12 janvier 1910.
Un délai de 15 jours pour intenter action a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Luzern *Konkursamt Escholzmatt* (105)

Anzeige an die Kreditoren im Konkurs Gottlieb Glanzmann, Viehhändler, Dürrenbachschächli, in Escholzmatt.

Unter Hinweis auf Art. 242, Abs. 1 und 260 des Bundesgesetzes zur Schuldbetreibung und Konkurs wird genannten Kreditoren zur Kenntnis gebracht, dass die in Sachen unterm 5. Januar abhin stattgehabte II. Gläubigerversammlung beschlossen hat:

- 1) Die Vindikationsansprüche Dritter an Mobilien, bausrätlichen Gegenständen, Werkzeugen, Maschinen-Anteilen, Verkehrsgeräten nach Antrag des Konkursamtes im Betrage von Fr. 1459.50 anzuerkennen.
- 2) Desgleichen anzuerkennen den Vindikationsanspruch eines Dritten an dem Erlös von einem Pferde: Fr. 565.
- 3) Des fernern auf den Verkauf von 3 Liegenschaften, deren Käufer auf die Haltung des bezw. Kaufes verzichten, ebenso Verzicht zu leisten, so dass die Liegenschaften — es ist noch keine Ab- und Zufertigung erfolgt — in der Massa verbleiben.
- 4) Endlich im gleichen Sinne auch nicht zu vollziehen einen Weltausch des Gemeinschuldners mit einem Dritten und ebenso den Tausch um eine Parzelle Land.

Sollten nun einzelne Kreditoren die Abtretung der Rechtsansprüche auf welche nach obigen Beschlüssen die Massa verzichtet hat, verlangen so wird für deren Anmeldung eine Frist eröffnet vom 14.—21. Januar

nächsthin. Allfällige Anmeldungen haben auf dem Konkursamt Escholzmatt zu erfolgen, wo auch die Akten eingesehen werden können.

Beizufügen ist noch, dass der Gemeinschuldner die Erzielung eines Nachlassvertrages anstrebt.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 12. Januar. Inhaber der Firma **Rud. Stahel** in Zürich I ist Rudolf Stahel, von Turbenthal, in Zürich V. Agenturen. Rämistrasse 35.

12. Januar. Die Firma **Max Hanky** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 314 vom 7. August 1903, pag. 1241) verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 35.

12. Januar. Die Firma **A. Entterknecht** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 180 vom 18. Juli 1907, pag. 1289) verzeigt als Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Domizil und Geschäftslokal befinden sich nunmehr in Zürich I, Niederdorfstrasse 76.

12. Januar. Rudolf Altorfer, von Rümlang, in Oerlikon, Ernst Benz-Ratgeb, von Dietlikon, in Wallisellen, und Gotthilf Bär, von Wädenswil, in Oerlikon, haben unter der Firma **R. Altorfer & Co** in Oerlikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1910 ihren Anfang nehmen wird. Die Firmaunterschrift wird allein durch den Gesellschafter Rudolf Altorfer geführt. Technische Agenturen. Ecke Poststrasse-Schulstrasse.

12. Januar. Die Firma **Anna Stapfer** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 303 vom 7. Dezember 1909, pag. 2021) wird infolge Verehelichung der Inhaberin abgeändert in **Anna Amstein-Stapfer**. Die Inhaberin ist nunmehr Bürgerin von Willisau-Stadt.

12. Januar. Die Firma **Schubert & Co** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 61 vom 41. März 1907, pag. 405), Raffinerie der Naturbuter, Gesellschafter: Hermann Christian Schubert und Ferdinand Oberholzer, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

13. Januar. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Patentverwertung vorm. Fränkel & Co** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 18. Oktober 1909 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist der Ankauf und die Ausbeutung der Vogelschen Akkumulatorenpatente, sowie der Ankauf und die Verwertung von Patenten und Musterschutzrechten in allen Kulturstaaten zum Zwecke der Ausbeutung. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 120,000 und ist eingeteilt in 240 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2–5 (gegenwärtig 2) Mitgliedern, die Geschäftsleitung (Direktion) und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber, und es führen dessen Präsident Adolf Gustav Fränkel, von Seifershain, in Leipzig-Lindenau, sowie der Vizepräsident Fritz Tölle, von Borbeck, in Gensungen, je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Zum geschäftsleitenden Direktor ist ernannt: Carl Wilhelm Vogel, von Leipzig, in Zürich; demselben ist Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: Bleicherweg 1, Zürich II.

13. Januar. Firma **H. Strässler & Co** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 275 vom 4. November 1909, pag. 1845-6). Fritz Pfenninger-Schmuckli, bisher Kommanditär, ist am 1. Januar 1910 als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Blatterstrasse 17.

13. Januar. Unter der Firma **Betriebsverein** hat sich mit Sitz in Zürich am 14. November 1909 eine Genossenschaft gebildet. Die Genossenschaft lässt Güter in eigenen Betrieben herstellen und erwirbt zu diesem Zwecke die erforderlichen Betriebsmittel, insbesondere Grund und Boden, zu unveräusserlichem Eigentum. Diese Produkte und Güter werden miet- und kaufsweise an die Mitglieder abgegeben. Nach Bedarf werden auch Veranstaltungen jeder Art getroffen, sofern sie geeignet sind, die Entwicklung der Genossen und ihrer unmdigen Kinder in gesundheitlicher, sittlicher, wirtschaftlicher, künstlerischer oder wissenschaftlicher Beziehung zu fördern. Die Genossenschaft besteht aus Verwaltungsgesellschaften. Bis zu dem Zeitpunkte, wo diese konstituiert und als Genossenschaften im Handelsregister eingetragen sind, bilden Einzelpersonen die Mitglieder der Genossenschaft. Als Mitglieder der Genossenschaft können nur diejenigen Verbindungen der Verbraucher (Konsumenten) aufgenommen werden, die sich zur Erfüllung aller in den Satzungen vorgeschriebenen Obliegenheiten verpflichten. Ueber deren Aufnahme entscheidet der Vertrauensrat. Aufgenommene Vereinigungen werden als Verwaltungsgesellschaften bezeichnet. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Ausschluss oder Auflösung der Verwaltungsgesellschaft. Der Austritt steht der Verwaltungsgesellschaft nur am Schlusse eines Kalenderjahres nach sechsmonatlicher Kündigung zu. Die Kündigung ist an den Vertrauensrat zu richten. Ausgeschlossene oder ausgetretene Mitglieder haben keinen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Jeder Genosse hat an die Verwaltungsgesellschaft zuhau den der Genossenschaft einen nicht rückzahlbaren Beitrag von Fr. 10 als Eintrittsgeld zu entrichten. Beim Uebertritt in eine andere Verwaltungsgesellschaft erhebt die Genossenschaft eine Umschreibgebühr von Fr. 2. Die Betriebsrechnung muss mindestens einmal jährlich abgeschlossen werden. Gründungs- und Organisationskosten sind auf fünf Jahre zu verteilen, Verwaltungskosten vollständig in Ausgabe zu stellen. Die von der letzten Vermögensrechnung noch vorhandenen Grundstücke, beweglichen Sachen, auch die zur Verarbeitung und Veräusserung bestimmten Sachen usw. sind in der Regel nach dem Buchwert der letzten Vermögensrechnung anzusetzen. Hierzu kommt der Herstellungs- oder Anschaffungswert der seit der letzten Vermögensrechnung hergestellten oder erworbenen und nicht veräusserten Sachen. Für die im Betriebe benutzten Gegenstände kommen als monatliche Abschreibungen in Ausgabe: 1% für Grundstücke, 2% für Gebäude, 1% für Mobilien, 2% für Maschinen. Ausserordentliche Vermögensminderungen; die entweder dem Betriebe zur Last fallen, oder von den fehlbaren Arbeitern nicht sofort erstattet werden, kommen ebenfalls in Ausgabe, soweit sie die regelmässigen Abschreibungen übersteigen. Von den ausstehenden Forderungen wird ein Drittel als Rücklage (Reserve) zur Deckung von Verlusten zurückbehalten. Der Betrag des Verwaltungsvormögens ist unter die Passiven aufzunehmen und zwar auf Grund des fortgeschriebenen Standes. Von dem so ermittelten Betriebsüberschuss gelangt ein Anteil an die Genossenschaft als Steuer zur Deckung der Gesellschaftsbedürfnisse, der Rest an die Arbeiter als Lohn für ihre Leistungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet

nur deren Vermögen, jede persönliche Haftung der Genossenschafter hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Vereinsgemeinde (Genossenschaftsversammlung), der Vertrauensrat und der Vorstand von 2 Mitgliedern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen dessen Mitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Albin Johann Seiler, von Niederwil (Aargau), in Zürich V, und Otto Smrček, von Wien, in Zürich V. Geschäftslokal: Fröhlichstrasse 8, Zürich V.

13. Januar. Die Firma **Walser-Pestalozzi** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 41 vom 10. Februar 1899, pag. 161) und damit die Prokura Friedrich Karl Pestalozzi, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Friedrich Karl Pestalozzi-Hofmeister, von Zürich, in Zürich V, und Paul Flury-Näf, von Utikon (Kt. Zürich), in Zürich V, haben unter der Firma **Pestalozzi & Flury** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1910 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Walser-Pestalozzi» übernimmt. Agentur, Kommission und Export in Seidenwaren. Fraumünsterstrasse 13.

13. Januar. Inhaber der Firma **M. Wyspa** in Zürich I ist Moritz Wyspa, von Gombin (Warschau, Russland), in Zürich I. Versand in Kaffee und Kolonialwaren. Zähringerstrasse 28.

13. Januar. Die Firma **E. Pape-Klee** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 267 vom 26. Oktober 1909, pag. 1793), und damit die Prokura Willy Pape-Klee — Maschinenbau, Werkzeug- und Maschinenhandel — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1910. 14. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Vereinigte Mühlen Bern A. G.» in Bern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 3. Juli 1909, pag. 1204, und Verweisungen) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Dezember 1909 aufgelöst und tritt auf 31. Dezember 1909 in Liquidation unter der Firma **Vereinigte Mühlen Bern A. G. in Liquidation**. Für die Durchführung der Liquidation ist eine Kommission bestellt aus: Jakob Schneider, von Langenbrück, in Interlaken; Heinrich Rüttimann, von Basel, in Bern, und Ulrich Beck, von Sumiswald, in Landschut, welche je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Im fernern wird Prokura erteilt an Paul Bobsler, von Oberwil (Kt. Aargau), in Bern; dieser ist zur rechtsverbindlichen Zeichnung mit je einem Mitglied der Liquidations-Kommission berechtigt.

14. Januar. Inhaber der Firma **Ad. Schlupp-Cadé** in Bern ist Gustav Adolf Schlupp-Cadé, von Grosseffoltern, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Generalagentur. Amthausgasse 20.

14. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wenger & Gerber**, Gips- und Malergeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 202 vom 10. Mai 1906, pag. 305), hat sich infolge Todes des einen Gesellschafters Friedrich Gerber aufgelöst; die Firma ist erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alfred Wenger».

14. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Wenger** in Bern ist Alfred Wenger, von Köniz, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Gips- und Malergeschäft. Bremgartenstrasse 59, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wenger & Gerber».

Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 12. Januar. Die **Eisenbahnermusik Luzern** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 28. April 1908, pag. 749) hat an Stelle des zurücktretenden Präsidenten Johann Walz zum Präsidenten gewählt: Adolf Kopp, von Münster; zum Vizepräsidenten: Johann Walz, von Rüderswil, und zum Aktuar: Johann Leibundgut, von Melchnau; alle in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar.

12. Januar. Die Firma **B. Schillig**, Häute und Felle, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 108 vom 8. Mai 1891, pag. 441), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **H. Schillig** in Luzern ist Hans Schillig, von Altdorf, in Luzern. Die Firma hat mit 1. Januar 1910 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «B. Schillig» übernommen. Haut- und Fellhandlung. Bruchstrasse Nr. 33.

14. Januar. Unter dem Namen **Billardklub von Luzern** gründet sich mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer ein Verein zum Zwecke der Hebung und Förderung des Billard-Sportes, sowie der fröhlichen Geselligkeit. Die Mitglieder haben sich beim Vorstände anzumelden und beschliesst derselbe die bez. Aufnahme. Die Aufgenommenen haben sich im Klubbuch zu unterzeichnen. Sie bezahlen ein Eintrittsgeld von Fr. 15, und einen Jahresbeitrag von Fr. 12. Der Austritt kann jederzeit stattfinden und geschieht durch Anmeldung bei einem Mitgliede des Vorstandes, ferner durch Ausschluss oder Tod. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung und ein Vorstand von 4 Mitgliedern, und führt der Präsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Emil Spillmann, von Hedingen, Zürich; Aktuar ist Carl Kaiser, von und beide in Luzern.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1910. 12. Januar. Der Verwaltungsrat der **Konsum-Genossenschaft Rhätia** in Landquart (S. H. A. B. Nr. 303 vom 7. Dezember 1908, pag. 2083, und Hinweisungen) setzt sich gegenwärtig folgendermassen zusammen: Präsident: Jakob Jäggi; Vizepräsident: Jakob Kägi; Aktuar: Hans Pappa; weitere Mitglieder: Oswald Huwyler und Emil Keller; alle wohnhaft in Landquart.

13. Januar. Unter dem Namen **Genossenschaft der Chocolate-Detaillisten des Kantons Graubünden** besteht mit Sitz in Chur eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt die Vereinigung leistungsfähiger, gutbeleideter Geschäftsfirmer der Schokoladenbranche, um durch gemeinsamen Einkauf des höhern Umsatzrabattes teilhaftig zu werden. Die Statuten sind am 8. Dezember 1909 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder in bürgerlichen Ehren stehende Schokoladedetaillist werden. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 5, und der Jahresbeitrag Fr. 1. Der Austritt kann erfolgen nach dreimonatlicher Kündigung je auf den Schluss eines Kalender-Vierteljahres. Ausschluss ist zulässig, wenn die Handlungen eines Mitgliedes in offenbarem Widerspruch zu den Verbandsinteressen stehen. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Austrittende Mitglieder haben nur Anspruch auf die Rabattvergütung ihres Umsatzes am Ende des Kalenderjahres. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Zentralstelle. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern und konstituiert sich selbst. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Kassier kollektiv. Für die Verbindlichkeiten der Ge-

noëssenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Der Vorstand setzt sich folgendermaßen zusammen: Werner Gaudenz Trug, Präsident; Philipp Zinsli, Aktuar; Peter Jost, Kassier; Fritz Danuser, und Otto Hürsch, Beisitzer; alle wohnhaft in Chur.

Argovien — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1910. 12. Januar. Die Firma Frau Frey-Kieser in Aarau (S. H. A. B. Nr. 382 vom 14. November 1901, pag. 1526) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma P. Wehrli in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Frey-Kieser» übernimmt, ist Peter Wehrli, von Asp (Densbüren), in Aarau. Natur des Geschäftes: Lingerie, Böttcherei, Mercerie. Geschäftslokal: Rathausgasse Nr. 18.

Bezirk Leuzburg

1910. 12. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Käsergesellschaft Fahrwangen in Fahrwangen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 3. Februar 1903, pag. 161) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Max Rodel-Kanz; Vizepräsident ist Otto Lindenmann; Aktuar ist Rudolf Lindenmann, Förster; Kassier ist Jakob Rödel; Beisitzer ist Ernst Schlatter; alle von und in Fahrwangen.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1910. 11. janvier. Le chef de la maison V^e P. Jeanneret, au Locle, est Dame Julia-Alida Jeanneret, veuve de Paul, du Locle, y domiciliée. Genre de commerce: Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. Magasins: Rue du Temple 11.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11. janvier. Sous la raison sociale Auguste Delachaux, Fabrique de boîtes argent S. A., il est créé une société anonyme qui a son siège à Travers et pour but la fabrication de boîtes de montres argent en tous genres. Les statuts de la société portent la date du 30 décembre 1909. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de soixante-cinq mille francs, divisé en soixante-cinq actions au porteur, de mille francs chacune. Les publications de la société ont lieu dans le journal «Courrier du Val-de-Travers» paraissant à Fleurier. La société est représentée vis-à-vis des tiers par son conseil d'administration. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Les membres du conseil d'administration sont: Samuel-Auguste Delachaux, à Travers, originaire de Travers; Henri-Auguste Delachaux, à Travers, originaire de Travers; John-Auguste Delachaux, à Travers, originaire de Travers. Bureaux: A Travers.

12. janvier. Dans la séance du 23 novembre 1909, le conseil d'administration de la société anonyme de la Fabrique de Pâtes de Bois de La Doux, ayant son siège à St-Sulpice et ses bureaux à Neuchâtel, Eylet n^o 20 (F. o. s. du c. des 5 août 1885, n^o 80, page 522; 1^{er} décembre 1887, n^o 110, page 909; 28 juillet 1891, n^o 163, page 661; 9 avril 1896, n^o 100, page 443; 27 août 1906, n^o 355, page 1418), a nommé aux fonctions d'administrateur-délégué, en remplacement de Henri Wittwer, Albert de Montmollin, banquier, de Neuchâtel, y domicilié, et lui a conféré en cette qualité la signature sociale. La signature précédemment conférée à Henri Wittwer est éteinte. La société est en conséquence représentée vis-à-vis des tiers par la signature de Albert de Montmollin, administrateur-délégué, et de Alexis-Auguste Ferrier, directeur, signant tous deux individuellement.

Bureau de Neuchâtel

10. janvier. La Société anonyme d'Entreprises et de Constructions, à Neuchâtel, fait inscrire que la procuration conférée à Lucien Meyer-Favre, de Paris (F. o. s. du c. du 4 juin 1903, n^o 220, page 877), est éteinte.

10. janvier. La maison Ch^e Perrier, vins, à Marin (F. o. s. du c. du 17. janvier 1902, n^o 49, page 74), donne procuration à Oscar Humbel, de Boniswil (Argovie), domicilié à Marin.

Genève — Genève — Ginevra

1910. 12. janvier. Suivant statuts adoptés le 12 juillet 1909, il a été constitué sous la dénomination de Union Commerciale Genevoise, une association (conformément au titre 27 du C. O.), qui a pour but: a. de relever le commerce en général; b. de grouper tous les négociants non coopérateurs; c. d'encourager et de développer la vente au comptant d'une façon générale, et spécialement, par l'introduction de tickets d'escompte remboursables en espèces; d. de préconiser les achats chez les commerçants non coopérateurs et de recommander l'engagement d'employés non coopérateurs; e. d'étudier toutes les questions commerciales qui peuvent avoir un intérêt général; f. de faire respecter la bonne foi commerciale et de créer un centre d'action pour lutter contre la concurrence déloyale, le coopératisme et les trusts pouvant porter un préjudice quelconque aux commerçants; g. d'intervenir auprès des pouvoirs publics en demandant des réformes ou des mesures utiles au commerce et de représenter ce dernier dans ses rapports avec la chambre du commerce ou autre personnalité; h. d'une manière générale de défendre les intérêts des sociétaires et de développer l'esprit de solidarité et de confraternité entre les membres de l'association. Son siège est à Genève. L'association se compose de membres actifs, de membres passifs et de membres honoraires. Peuvent être membres actifs les négociants non coopérateurs et les personnes qui peuvent leur être assimilées, établis soit à Genève, soit hors de Genève dont l'honorabilité commerciale est notoire. Peuvent être membres passifs toutes les personnes qui s'intéressent au but de l'association. Peuvent être membres honoraires toutes les personnes ayant rendu des services signalés au but poursuivi par l'association. Tout candidat doit signer une formule de demande d'entrée adressée au comité et contre-signée par deux membres actifs. Le comité vote sur toute demande d'entrée. Les membres actifs et passifs payent entre les mains du caissier une cotisation annuelle de cinq francs. Le taux de celle-ci peut être modifié par l'assemblée générale. Les membres honoraires ne payent aucune fincance. La qualité de membre se perd: a. par la démission adressée au comité avant la fin de l'année comptable; b. par le non-paiement de la cotisation annuelle après sommation; c. par tout acte contraire aux statuts et spécialement au but de l'association sans préjudice de tout dommage moral et matériel. La perte de la qualité de membre entraîne l'extinction de tous droits sur les biens de l'association. L'association est administrée par un comité de 15 membres, nommés pour un an en assemblée générale et immédiatement rééligibles. L'association est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le trésorier. Les membres de l'association sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le président est Edouard Roulet; le vice-président: Camille Morel;

le secrétaire: William Aeschlimann; le trésorier: Francis-J. Tripp; les autres membres du comité sont: Léon Dumont, Jules Zivi, Jules-Auguste Meylan, Emile Handwerck, Louis Birraux, Antoine Dupont, Jacques Bamaat, Jacques Treuthardt, Jules Vaney, Ernest Abrezol et Charles Gillard; tous à Genève. Siège social: 3, Place des Borgues.

12. janvier. Le chef de la maison Em. Darge, à Plainpalais, commencée le 1^{er} janvier 1910, est Emile Darge, d'origine belge, domicilié au Petit-Saconnex. Genre d'affaires: Entreprise de gyperie, peinture, papiers peints et vitrerie. Locaux: 79, Boulevard Carl Vogt.

12. janvier. La société en nom collectif J. Kessler et fils, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1905, page 170), est déclarée dissoute dès le 31 décembre 1909. L'actif et passif de la société sont repris par l'associé Jean Kessler, père, ci-après inscrit.

Le chef de la maison J. Kessler, à Plainpalais, commencée le 1^{er} janvier 1910, est Jean Kessler, père, de Genève, domicilié à Plainpalais. La maison a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la société J. Kessler et fils, ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Commerce de tuyaux et représentation de la société des usines de Louis de Roll pour les fontes, moulées. Bureaux: Boulevard de la Cluse. Magasin à Genève: 11, Boulevard Georges Favon.

12. janvier. Le chef de la maison A. Kessler fils, à Plainpalais, commencée le 1^{er} janvier 1910, est Armand Kessler, fils, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Fonderie de fer. Bureaux et locaux: 29, Boulevard de la Cluse.

12. janvier. Sous la dénomination de Route Fondleré Suisse, il est constitué une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse et à l'étranger. La société peut s'intéresser par voie d'apports, de fusion, de souscription d'actions ou par toutes autres voies dans toutes sociétés, entreprises ou opérations dont le but serait analogue ou utile au développement de son industrie, à l'amélioration ou à l'économie de son exploitation, et leur céder ou aliéner tout ou partie de son avoir et de ses droits. Elle peut faire toutes opérations financières industrielles et commerciales se rattachant directement ou indirectement, en tout ou en partie, à son objet ou de nature à en faciliter la réalisation. Son siège est à Genève, Rue de la Corratierie 15. Sa durée est indéterminée. Ses statuts portent la date du 8 janvier 1910. Le capital social est fixé à cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 5000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à sept membres nommés pour trois ans et rééligibles. Elle est valablement représentée par deux administrateurs signant conjointement. Le conseil peut déléguer ses pouvoirs à un de ses membres. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de trois membres en les personnes de Vital Cassel, avocat, gérant des fondations Rothschild, demeurant à Paris; de prince Pierre Kouguouboff, demeurant à Paris, et Emilio Mauromati, directeur de banque, demeurant à Messine (Italie).

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

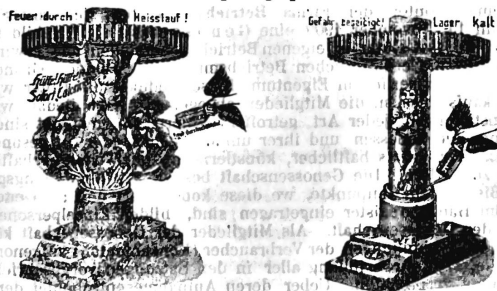
Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 26685. — 11. Januar 1910, 9 Uhr.

Max Arthur Krause, Fabrikation, Berlin-Charlottenburg (Deutschland).

Technische Öle und Fette, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Farben und Lacke.



N^o 26686. — 6 janvier 1910, 8 h.

Comptoir général de vente de la montre Roskopf, Société anonyme V^e Ch^e Léon Schmid et C^e, fabrication, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.



N^o 26687. — 6 janvier 1910, 8 h.

Comptoir général de vente de la montre Roskopf, Société anonyme V^e Ch^e Léon Schmid et C^e, fabrication, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.



N^o 26688. — 12. janvier 1910, 8 h.
Comptoir général de vente de la montre Roskopf, Société anonyme
 V. Ch. Léon Schmidt et C^o, fabrication,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres et parties de montres.

Lotus

Nr. 26689. — 10. Januar 1910, 8 Uhr.
Deutsche Conservierungsgesellschaft für Nahrungs- und Genussmittel
 mit beschränkter Haftung, Fabrikation,
 Berlin (Deutschland).
Brauerelpech.

Mammut

N^o 26690. — 11. janvier 1910, 8 h.
Georges Favre-Jacot et C^o, fabrication,
 Locle (Suisse).
Montres et parties de montres, tous instruments ou appareils
 de mesure, d'alarme ou de contrôle, mécaniques ou
 électriques.

(Renouvellement avec extension d'emploi du N^o 42583.)

"ZÉNITH"

N^o 26691. — 12. janvier 1910, 9 h.
E. Mathy-Tissot et C^o, fabrication,
 Ponts-de-Martel (Suisse).
Montres et parties de montres.

ESCULAPE

N^o 26692. — 8. janvier 1910, 8 h.
R. Schmid et C^o Cassardes Watch C^o, fabrication et commerce,
 Neuchâtel (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

SUMO

Nr. 26693. — 3. Januar 1910, 5 Uhr.
Rothfritz & C^o, Fabrikation,
 Hamburg (Deutschland).

Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Frucht-
 säfte, Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und Fette,
 Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Halsenfrüchte in ge-
 trocknetem Zustande, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz,
 Hefe, Backpulver. Diätetische Nahrungsmittel, Mais, Futtermittel, Eis.

Paddy

Nr. 26694. — 3. Januar 1910, 5 Uhr.
Rothfritz & C^o, Fabrikation,
 Hamburg (Deutschland).

Bier, Spirituosen, Mineralwässer, Brannen- und Badesalze, Gemüse, Obst,
 Eier, Mehl, insbesondere Bananmehl, Vanille, Kardamom, Pfeffer, Nelken,
 Muskatnuss, Muskatblüte, Zimt, Essig, Senf, Kochsalz, Hefe, Backpulver,
 Mais, Eis.

Bana

Nr. 26695. — 12. Januar 1910, 3 Uhr.
Albert Huber, Handel,
 Winterthur (Schweiz).

Büstenwaren, Pinsel, Schwämme, Korbwaren, Sellenwaren, Packmaterial,
 Blech- und Drahtwaren, Geldschränke, Kassetten, Farben, Lacke und
 Firnisse, Klebmittel, Blattmetall, Bronzierspulver, Gummiwaren, Bureau-
 möbel, Polsterwaren, Papier, Karton, Pappe, Papierkassetten, Brief-
 umschläge, Papier, Karton- und Pappwaren, Lehmmittel, Erzeugnisse der
 Buchdruckerei, und anderen Vervielfältigungsarten, Reklamegegenstände,
 Kasten zur Warenauslage und -Verwahrung, Schilder, Buchstaben, Bilder-
 rahmen und -Ständer, Schreib- und Zeichen-, Mal- und Modellierwaren, Füll-
 und sonstige Federhalter, sowie sämtliche einzelne Bestandteile und Zu-

behör von Füllfedern. Bureau-Artikel mit Einschluss von Schreibmaschinen,
 Vervielfältigungs-Apparaten, Kopierpressen und Maschinen. Porzellan-, Ton-
 und Glaswaren, Glasmosaiken. Lederwaren, Alben. Putz- und Poliermittel.



Nr. 26696. — 13. Januar 1910, 8 Uhr.
Carl Weyhing & C^o, Fabrikation,
 Zürich (Schweiz).

Koffer, Reiseartikel und Schultaschen.



Nr. 26697. — 7. Januar 1910, 8 Uhr.
R. Avenarius & C^o, Fabrikation,
 Stuttgart (Deutschland).

Farbstoffe, Anstrich- und Malfarben mit Einschluss der
Öl-, Wachs- und Bronzefarben, Imprägnier- und Anstrich-
öle, Lacke, Möbelpolitur, Bimsstein.

Idine

N^o 26698. — 8. janvier 1910, 8 h.
Wenger & C^o, fabrication,
 Delémont (Suisse).

Métaux communs, précieux et difficilement altérables, bruts et partiellement
 travaillés. Coutellerie, y compris fourchettes, lames-outils pour machines,
 faux, faucilles et haches-paille, armes blanches. Gros et petit outillage,
 planches et coffres à outils, engins pour la capture des animaux. Articles
 bronzés, émaillés, étamés et zingués. Articles en or, argent, aluminium,
 nickel, métal Britannia, maillechort et alliages semblables. Effets d'équipe-
 ment pour touristes, cyclistes, cavaliers et autres sportsmen, pour mou-
 tures et pour bêtes de trait. Etuis et fourreaux. Instruments et appareils
 d'hygiène, d'orthopédie, pour médecins, chirurgiens, vétérinaires, dentistes.
 Articles pour personnel technique. Ustensiles de jardin, de ménage, de
 cave, de comptoir, de cuisine, d'étable et pour l'agriculture. Instruments
 et pierres à aiguiser; matières pour décaper, émoudre et polir.

ATLAS

N^o 26699. — 8. janvier 1910, 8 h.
A. Rey & C^o, fabrication et commerce,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 26700. — 10. Januar 1910, 8 Uhr.
Fabriques Eterna, Schild frères & C^o,
 Grenchen (Schweiz).

Uhrwerke, Uhrengehäuse und Zifferblätter.

MINIMA

Nr. 26701. — 12. Januar 1910, 4 Uhr.

A. Benoit-Nicolet Ito Watch, Fabrikation und Handel,
 Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Gehäuse.

ITO

N° 26702. — 18 janvier 1910, 8 h.

Mademoiselle Pauline Sénéchaud, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Tissus, bas, ceintures, corsets et sous-vêtements
hygiéniques.

INEX

N° 26703. — 18 janvier 1910, 8 h.

Comptoir Suisse de Photographie, commerce,
Genève (Suisse).

Appareils photographiques, lanternes et appareillage pour
projections lumineuses, plaques, papiers, bains et tous
autres produits pour la photographie.

„E G O“

N° 26704. — 18 janvier 1910, 8 h.

J. E. Dunand, commerce,
Versoix (Suisse).

Moteurs industriels à explosions et machines-outils
de tous genres.

„LABOR“

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Wechs-Umlauf Circulation des billets	Metallobestand Emission métaillique	Portefeuille	Leihart Nantissements	Kursmäßige Verbindlichkeit Engagements à court éch.
In Fr. 1000 (1 H. = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 2.50, 1 H. A. = Fr. 3.00, 1 Lr. = Fr. 1.50, 1 f = Fr. 5) En Fr. 1000					
Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:					
1910: 7. L.	238,216	183,462	129,490	6,921	25,856
1909: 7. L.	191,019	125,504	95,486	5,187	25,046
1908: 7. L.	153,890	83,704	92,851	764	25,390
Schweizerische Emissionsbanken: — Banques d'émission suisses:					
1910: 8. L.	24,881	14,768	—	—	—
1909: 9. L.	72,751	35,179	—	—	—
1908: 4. L.	125,009	57,653	—	—	—
Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:					
1910: 6. L.	802,688	162,436	677,801	—	114,908
1909: 7. L.	767,161	161,165	642,487	—	105,875
1908: 9. L.	757,365	134,239	652,534	—	104,750
Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:					
1910: 7. I.	2,281,994	1,215,569	1,262,464	149,121	790,498
1909: 7. I.	2,214,916	1,290,273	1,229,311	118,618	832,534
1908: 7. I.	2,144,646	948,353	1,620,668	222,768	659,096
Bank von England: — Banque d'Angleterre:					
1910: 5. L.	721,648	842,596	1,342,976	—	1,476,899
1909: 6. L.	740,790	779,316	1,319,700	—	1,371,692
1908: 8. I.	728,701	869,285	1,102,402	—	1,258,717
Bank von Frankreich: — Banque de France:					
1910: 5. L.	5,470,002	4,862,008	1,147,618	555,471	808,879
1909: 6. L.	5,230,595	4,400,946	880,337	541,432	842,045
1908: 8. I.	4,983,024	3,589,869	1,356,109	599,940	729,810
Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:					
1910: 8. L.	692,469	325,945	169,180	153,149	14,791
1909: 9. L.	605,574	316,974	148,752	160,126	14,064
1908: 4. L.	592,759	302,351	176,793	147,734	10,010
Oesterreichisch-ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:					
1910: 7. L.	2,161,110	1,788,122	690,458	84,474	254,041
1909: 7. L.	2,088,849	1,551,786	700,558	94,452	184,464
1908: 7. L.	2,005,325	1,452,306	783,454	119,329	208,498
1910: 12 822,508	8,800,904	5,418,482	949,186	8,479,867	
TOTAL 1909: 11,911,655	8,661,148	5,016,631	919,815	8,875,710	
1908: 11,486,719	7,437,760	5,784,811	1,090,535	2,996,211	
New-York Associated Banks:					
1910: 8. L.	262,500	1,497,650	5,989,500	—	5,895,000
1909: 9. L.	251,250	1,811,350	6,485,000	—	6,791,500
1908: 4. L.	361,550	1,283,000	5,664,000	—	5,242,000

1) Da die Bilanzen der Belgischen Nationalbank per 31. Dezember 1907/08 noch nicht abgeschlossen waren, veröffentlichte die Bank in ihren Wochenmitteilungen nur die Zahlen der Hauptpostitionen und es kann deshalb der Betrag der Lombardanlage nicht angegeben werden. — Les bilans au 31 décembre 1907/08 de la Banque Nationale de Belgique n'étant pas arrêtés alors, celle-ci n'a publié que les chiffres principaux de son mouvement d'affaires, et ses situations n'indiquent pas cette fois le montant des avances sur nantissement.

Zolltarifierung von Waren in Russland. Der russische Finanzminister hat in Abänderung des § 191 der allgemeinen Dienstanzweisung für die Berücksichtigung der Waren folgendes bestimmt: Wenn bei Waren, für die der Zoll bezahlt ist, eine auf Beschwerde des Wareneigentümers ergangene Entscheidung der höheren Instanzen, wonach die betreffende Ware höher tarifiert wird als vom Zollamt bei dem letztern zu einer Zeit eingiht, wo die Ware bereits nach den Angaben des Berichtigungsbefundes verzollt ist, so ist das Zollamt nicht berechtigt, den zu wenig bezahlten Zoll von dem Wareneigentümer nachzuheben. Ist indessen von der höheren Instanz für die Ware ein niedrigerer Zoll festgesetzt, so ist der zuviel erhobene Zollbetrag dem Beschwerdeführer zurückzugeben, unabhängig davon, ob die Ware noch im Zollgewahrsam ist oder nicht. Bei Waren, für die der Zoll noch nicht bezahlt ist, hat das Zollamt, falls die auf Beschwerde eines Wareneigentümers ergangene Entscheidung der höheren Instanz für die betreffende Ware einen niedrigeren Zollsatz festsetzt als das Zollamt, nach Empfang der Entscheidung den Zoll für die Ware entsprechend dieser Entscheidung zu berechnen. Ist die Frage wegen der Tarifierung von dem Plenum des Zollamtes oder dem Wareneigentümer angeregt und von der höheren Instanz ein höherer Zollsatz vorgeschrieben, als der vom Zollamt festgesetzte, so hat das Zollamt die Ware einer Nachbesichtigung zu unterziehen und den von der höheren Instanz angegebenen Zusatz darauf anzuwenden. (Nachrichten für Handel und Industrie des deutschen Reichsamts des Innern.)

Kolonial-Handels-Adressbuch 1910. Der erste Abschnitt des neuen, 14. Jahrganges, des vom kolonial-wirtschaftlichen Komitee, Berlin, herausgegebenen Adressbuches gibt einen Ueberblick über die Behörden in Deutschland und den Schutzgebieten, die Schutztruppen, deutsche Konsulate im Auslande, kolonialen Institute und Vereine, kolonialen Zeitungen und Zeitschriften und Missionsgesellschaften. Im zweiten Teil sind die neuesten Daten über Handel und Verkehr in und mit den deutschen Schutzgebieten niedergelegt. Neu aufgenommen wurden die Tarife und Fahrpläne der neu in Betrieb genommenen Eisenbahnen, sowie eine Zusammenstellung der deutschen Kolonial-Eisenbahn-Bau- und Betriebsgesellschaften. Besonders wertvoll macht dieses Kapitel die Aufzählung sämtlicher Plantagen-, Farm-, Handels- und Minen-Gesellschaften in den Kolonien Deutschlands mit Angabe des Sitzes, Kapitals etc. Der dritte Teil enthält u. a. wieder Tabellen der Münzen, Masse und Gewichte usw.; im vierten Teil sind die Export-Fabrikanten mit alphabetischer Angabe der Export-artikel aufgeführt. Karten der Kolonien mit wirtschaftlichen Erläuterungen erleichtern die Uebersicht. Dem Buche sind ausserdem Bergwerkskarten von Deutsch-Südwestafrika und Deutsch-Ostafrika beigegeben. Der Preis, einschließlich Versandporto, beträgt Mk. 2. 80.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Aktiven	1909 — 1908	Passiven
Fr. — Cts.	Fr. — Cts.	Fr. — Cts.
Bare Anzahlungen		Gnth. d. Rechnungsinhab. am Ende des Vorjahres } 12,584,720. —
a. durch Scheckbureaux par les bur. de chèques	877,206,541. —	Avoir d. tit. de comptes à la fin de l'année précéd. } 8,600,393. —
b. durch Poststellen par les offices de poste	260,299,576. —	Bare Einzahlungen } 550,451,068. —
Lastschrift. i. Giroverkehr	168,623,920. —	Virements en espèces } 418,648,706. —
Virements au débit d. tit. d. Anlagen in Obligations	151,864,805. —	Gutschrift. im Giroverkehr } 652,008,417. —
Placements en obligations	652,008,417. —	Virements au crédit d. tit. } 227,080,707. —
Anlagen auf Kont.-Korr. u. verfügbare Mittel	227,080,707. —	
Dépôts en compte-courant et fonds disponibles	14,845,844. —	
	7,050,000. —	
	2,859,988. —	
	5,534,720. —	
	1,215,044,205. —	1,215,044,205. —
	654,329,808. —	654,329,808. —

Rechnungsinhaber } am Anfang des Jahres } 5801
Titulaires de comptes } au commencement de l'année } 4066
am Ende des Jahres } 7296
à la fin de l'année } 6301
Die nicht fett gedruckten Zahlen bedeuten die Ergebnisse des Jahres 1908. — Les chiffres en caractères ordinaires indiquent les résultats de l'année 1908.

Generalversammlungen — Assemblées générales

Société Anonyme d'Horlogerie et Bijouterie de Genève (Ancienne maison Eug. Lachenmayer): 17 janvier, à 5 heures du soir (Siège de la Société, 8, Rue du Marché, à Genève).

Crédit Anversois (Société anonyme): 20 janvier, à 11 heures (Siège social, Courte Rue de l'Hôpital 42, à Anvers).

Baugenossenschaft Jakobsburg-Zürich: 20. Januar, nachmittags 3 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Walsenhausgasse 10, Zürich).

Tonwerk Lausen A. G.: 22. Januar, mittags 12 Uhr (Bahnhofrestaurant Oiten).

Genossenschaft Schweiz Metzgermeister in Aistetten bei Zürich: 23. Januar, vormittags punkt 10 1/2 Uhr (Restaurant Corso, Zürich).

Société des Forces Motrices de l'Avançon, Bex, Chemin de fer Bex-Gryon-Villars-Chesières: 24 janvier, à 2 1/2 heures de l'après-midi (Hôtel-de-Ville, à Bex).

Société des Moulins et Fabrique de Pâtes Alimentaires de Bex, Ancienement Ed. Payot: 25 janvier, à 1 1/2 heures après-midi (aux moulins de M. Ed. Payot, à Bex).

Berli & Co., Aktiengesellschaft, Zürich: 25. Januar, nachmittags 3 Uhr (Bureau der Gesellschaft).

Fabrique de Pâte à Papier de Courtelary et des Etablissements L. Ronbach & Cie, à Lunéville réunis: 26 janvier, à 3 heures de l'après-midi (Hôtel de la Maison de ville, à St-Imier).

Wäschereimaschinen- und Küchenapparate-Fabrik Oertmann A. G. Zürich: 27. Januar (Geschäftslokal, Eisenbahnstrasse 21, Parterre, Zürich II).

„Cuproza“ Société anonyme suisse pour la production du sulfate de cuivre: 27 janvier, à 11 heures du matin (Local de la Bourse, Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne).

Aktien-Gesellschaft Liberia-Sumatra: 28. Januar, nachmittags 3 Uhr (Zunfthaus zur Waag in Zürich).

Bank in Zofingen: 29. Januar, vormittags 10 Uhr (Rathausaal in Zofingen).

Trybol, Aktiengesellschaft für Fabrikation und Vertrieb hygienisch-medizinischer Präparate in Schaffhausen: 29. Januar, vormittags 11 Uhr (Sitz der Gesellschaft zur alten Post, in Schaffhausen).

Zürcher Central-Bäckerei A. G.: 29. Januar, nachmittags 3 Uhr (Olivenbaum, Stadelhof, Zürich I).

Société Nouvelle des Automobiles Martini, à St-Blaise (Nenchâtel): 31 janvier, à 10 1/2 heures du matin (Locaux de la fabrique, à St-Blaise).

Excursions suisses S. A.: 2 février, à 2 1/2 heures de l'après-midi (Siège social, 2 Place du Port, à Genève).

Dividenden — Dividendes

A. G. Gaswerk Rapperswil in Liq.: Fr. 200. — Luzerner Brauhaus Akt.-Ges., vormals H. Endemans, Luzern: Fr. 20. — Berner Alpenbahngesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon: Fr. 20.

Annoucen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER** Privat-Anzeigen — Annonces non officielles Règle des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

MILLIONEN ADRESSEN

für alle Zwecke hat vorrätig auf Listen fertig zum Aufkleben oder liefert auf Couvert etc. geschrieben (71)

Aeelligs Kontor Debra A. G., Krangasse, Bern.

Tüchtiger Geschäftsmann sucht Depots

oder Vertretungen von Bedarfsartikeln für Haushaltung, die sich für Hausierer eignen. Nur gangbare Artikel werden berücksichtigt. (111.)

Offerten an **H. Kaufmann**, Zürichstrasse 71, Luzern.

Bereits neue **Kopiermaschine**

billig zu verkaufen. Gelegenheit. (8178.)

Sich wenden unter G 6277 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern.

Agent à Londres

bien introduit auprès des exportateurs anglais peut entreprendre une ou deux représentations

Agent, 4, Monomant Street, Londres E. C. (118.)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservfonds Fr. 2,970,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (82.)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertpapiere zu konstanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

Basel: die Basler Handelsbank,
Herren A. Sarasin & Cie.,
Bern: Wytenbach & Cie.,
Zürich: Schläpfer, Blankart & Cie.,
A. Hofmann & Cie.,
St. Gallen: Wegelin & Cie.,
Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer,
Schaffhausen: Jakob Oechslin, Agent.

Die Direktion.

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen und Romanshorn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 2—3 Jahre fest, mit nachheriger 6 monatlicher Kündigung. Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen nehmen wir solange Konvenienz zu konstantesten Bedingungen an Zahlung. (46)

Sodann offerieren wir für die bereits gekündeten Obligationen Verlängerung der Vertragsdauer nach Belieben des Kreditors für 2—3 Jahre, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Verzinsung 4%.

Die Konversions- beziehungsweise Prolongations-Anmeldungen haben bis spätestens 18. Februar 1910 unter Vorweisung der Titel samt Coupons zu geschehen.

Einzahlungen und Konversionsanmeldungen nehmen außer unsern Bankbureaux entgegen:

In Basel: HH. Ehinger & Cie.
Bern: HH. von Erni & Cie.
Glarus: Glarner Kantonalbank.
Munich: HH. Fury & Cie.
St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.
Zürich: HH. Schläpfer, Blankart & Cie.

Weinfelden, im Januar 1910.

Die Direktion.

Grösste Ordnung und Zeltersparnis erreichen Sie durch unsere

Hinz-Vertikal Briefablage nach Nummern

Verlangen Sie unsere Vorschläge und Prospekt Nr. 513.

Schmassmann & Co., Zürich

Bahnstrasse 110

Wichtig für Industrielle

P. Gentil, Architekt, Schützengasse 37, Biel
(Schweizer) aus Amerika zurückgekehrt, würde die

Vertretung

einiger seriöser Firmen der Baumaterialien- und anderer Branchen übernehmen. 15jähriger Aufenthalt in der Republik Argentinien. Zahlreiche Reisen in Südamerika. Das neueste Adressenverzeichnis von 300,000 Grundbesitzern, Banquiers, Architekten, Ingenieuren, Advokaten, Notaren, Aerzten, Apothekern, Chemikern, Industriellen, Kaufleuten, Bauunternehmern aller Staaten, Estancieros, Chacareros u. s. w. Zolitarifo etc. von den Republiken Argentinien, Brasilien, Chile, Uruguay. Uebersetzungen ins Spanische. (52.)

Telephon

Telephon

Zur Gründung eines nachweislich lukrativen, gesunden Unternehmens wird ein

seriöser, tüchtiger Kaufmann

(erste Kraft)

mit einer Kapitaleinlage von Fr. 60 bis 70,000 gesucht. Diskretion Ehrensache.

Geil. Anfragen erbeten unter Chiffre H 61 A an Haasenstein & Vogler, Bern. (19)

Società Trasporti Internazionali

SEB. BOSER, CHIASSO

Anonima Capitale L. 600,000 Chiasso Mailand :: Luino

Spezialität der Filiale Chiasso: Beschleunigte Verzollung. Expedition von Fracht- und Eilgutsendungen nach Italien zu ermässigten Frachtsätzen.

Postpaketverkehr nach Italien hauptsächlich Mailand

Seb. Boser, G. m. b. H., Mannheim Seb. Boser, G. m. b. H., Berlin S.W. 11

Seb. Boser, G. m. b. H., Düsseldorf Seb. Boser, G. m. b. H., Leipzig :: ::

Regelmässige Sammelverkehre nach der Schweiz bei fast täglicher Verladung

Aktiengesellschaft Kursaal und Sommerkasino Schänzli

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 28. Januar 1910, nachmittags 4 Uhr
auf dem Schänzli in Bern

Traktanden:

1. Rechnungsablage, Jahresbericht, Bericht der Rechnungsrevisoren, Dechargeerteilung.
2. Wahlen.
3. Unvorhergesehenes. (119)

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen vom 20. Januar 1910 an auf dem Bureau der Verwaltung, Spitalgasse 57, I. Stock, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bern, den 14. Januar 1910.

Der Verwaltungsrat.

Wäschereimaschinen- und Küchenapparate-Fabrik Oertmann A.-G.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 27. Januar 1910, nachmittags 3 Uhr

in das Geschäftslokal, Eisenbahnstrasse 12, Parterre, Zürich II

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1909.
2. Antrag auf Verkauf des Geschäftes und Eventualantrag auf Auflösung der Rekonstruktion.
3. Diverse. (88)

Zur Beschlussfassung müssen mindestens $\frac{1}{3}$ der ausgegebenen Aktien vertreten sein. Die Herren Aktionäre und deren Vertreter haben sich vor Beginn der Versammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Zürich, den 11. Januar 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Dr. F. von Meyenburg.

Die Direktion:

O. von Meyenburg.

Gesucht

Routinierter, energischer

KAUFMANN

mit organisat. Talent und Eignung zu Bücherexpertise, als Vorsteher und Inspektor einer grossen industriellen Vereinigung. Eintritt baldmöglichst. Hohes Salair.

Schriftliche Offerten mit Zeugnisbeilage befördern sub Chiffre J 313 Y Haasenstein & Vogler, Bern. (100)

4 $\frac{1}{2}$ % Anleihen I. Hypothek von Fr. 350,000 von 1894 der Papierfabrik Utzenstorf

In der vor Notar und Zeugen vorgenommenen Auslosung wurden folgende 15 Delegationen à Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 1. April 1910 gezogen: (103)

Nr. 34, 55, 65, 75, 83, 93, 94, 142, 223, 268, 276, 290, 296, 300 und 308.

Vom genannten Datum hinweg hört die Verzinsung obiger Titel auf.

Kantonalbank von Bern.

Anruf eines Sparheftes

Das Sparheft Nr. 33410 unserer Anstalt, betragend Fr. 541.60, ausgestellt zugunsten Frau Rosine Fiedmüller-Berger, geb. 1860, in Winterthur, ist als vermisst angezeigt worden.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiemit aufgefordert, dasselbe innert 3 Monaten von heute an der Unterzeichneten vorzuweisen. Im Unterlassungsfalle würde fragliches Sparheft als kraftlos angesehen und es könnte die jetzige Ansprecherin über das Guthaben verfügen. (113.)

Winterthur, den 13. Januar 1910.

Hypothekbank in Winterthur.

Obligations

5%

Important et ancien établissement industriel de la Suisse française, récemment transformé en société anonyme, émet pour fr. 100,000 obligations 5%, garanties par immeubles, désire trouver preneur pour tout ou partie. (117.)

Renseignements seront fournis à écrivain H 2-111 X chez Haasenstein & Vogler, Genève.

VELVETIN

feinster Zeichenstift in Zeder, sechseckig, gelb poliert, Härtegrade 1-5, per Gross Fr. 22.50, Dutzend Fr. 2.

VELVETIN-Kopierstifte per Gross Fr. 28, Dutzend Fr. 2.50, gesetzlich geschützt, grosser Erfolg in ersten kaufmännischen und technischen Bureaux der ganzen Schweiz. Ein Versuch wird Sie von den hervorragenden Qualitäten dieser Stifte überzeugen.

Kaiser & Co., Bern
Marktgasse 30/43

AVIS

Messieurs les porteurs des obligations 6 % de la Société pour l'Industrie Textile sont informés qu'au tirage qui a eu lieu le 19/1^{er} janvier a. c. sont sortis les numéros suivants: 131, 164, 188, 217, 234, 256, 261, 295, 296, 323, 334, 354, 358, 370, 443, 460, 525, 567, 571, 643, 714, 804, 826, 879, 898, 951, 956.

remboursables « au pair » le 19/1^{er} avril 1910, à Bucarest chez la Banque de Crédit Roumain, et à Zurich chez la Société Anonyme ci-devant J. Spöhrli.

Bucarest, le 28/10 janvier 1910.

Société pour l'Industrie Textile.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft in Neuhausen

4 % Anleihen von Fr. 3,000,000 von 1897

Rückzahlung ausgeloster Titel

In der am 12. Januar 1910 auf Grund des Amortisationsplanes vorgenommenen Ziehung von Obligationen dieses Anleihe sind die nachfolgenden 80 Titel à Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 1. April 1910 ausgelost worden:

Nr. 261-270, 451-460, 601-610, 1851-1860, 2081-2090, 2331-2340, 2741-2750, 2951-2960.

Die Rückzahlung findet, vom Verfalltage an, zum Nennwert und spesenfrei

- in Neuhausen: durch die Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft,
- in Schaffhausen: » » Bank in Schaffhausen,
- in Zürich: » » Schweiz. Kreditanstalt,
- » » den Schweiz. Bankverein,
- in Basel: » » Schweiz. Bankverein,
- » » die Schweiz. Kreditanstalt,
- » » Aktiengesellschaft von Speyr & Co.

gegen Einreichung der betreffenden Titel statt.

Neuhausen, den 13. Januar 1910.

(112) Die Direktion.

Directeur d'une entreprise commerciale demande comme secrétaire

homme très sérieux, instruit, excellent rédacteur. Adresser offres par écrit, avec indication de références, sous chiffres T 20166 L à l'agence Haasenstein & Vogler, Lausanne. (110)

Hypothekenbank in Basel

Aktienkapital Fr. 6,000,000 — Reservefonds Fr. 1,440,000

Wir nehmen, so lange Bedarf, Einzahlungen an gegen unsere

4 % Obligationen al pari

mit Jahrescoupons, je nach Wunsch auf Namen oder Inhaber laufend, 3 Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar, ferner gegen Guthabenbüchlein, gegenwärtiger Zinsfuß 4%, auf 6 Monate kündbar. (2786)

Zahlstellen in Zürich die Herren Escher & Bahn, in Bern die Herren Wytenbach & Cie.

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt durch Sachwalter- & Geschäftsbüro

Krist Berger, Luzern
Platanenstrasse 5

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Vers. Sie gratisprospekt. H. Frisch, Bucherekspekte, Zürich, B. 15. (11)

GEORGES-JULES SANDGI
Firma gegründet 1820
Rue Léopold Robert 14
LA CHAUX-DE-FONDS
Spezial-Fabrik
von garantierten
Herren- u. Damenhemden
für Private (49)

Bekanntmachung und Aufforderung

(Art. 665 Schw. O. R.)

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktiengesellschaft Grand Hôtel Brunnen in Brunnen, d. d. 27. Dezember 1909, ist diese Gesellschaft aufgelöst und sind die Unterzeichneten als Liquidatoren bestellt worden (Schweiz. Handelsamtsblatt 1910, Nr. 8, pag. 45). (114)

Es ergeht nun an alle Gläubiger dieser Gesellschaft die Aufforderung, ihre Ansprachen bis Ende März 1910 bei den Unterzeichneten anzumelden. Die Inhaber der Partial-Obligationen des 4 1/2 % Hypothekar-Anleihe von ursprünglich Fr. 800,000 werden noch speziell darauf aufmerksam gemacht, dass die Schuldnerin dieses Anleihe auf den 30. Juni 1910 zur Rückzahlung gekündet hat und die Einlösung der Obligationen und Zinscoupons von diesem Termin ab bei den in den Obligationen angegebenen Zahlstellen erfolgen soll.

Zürich, den 15. Januar 1910.

Die Liquidatoren:

C. Streit, Rechtsanwalt Dr. E. Ott, Rechtsanwalt.
(Advokaturbureau Streit & Ott, Zürich, Börsengebäude.)

Banque hypothécaire suisse à Soleure

Sont sorties au tirage pour être remboursées le 31 janvier 1910 les obligations suivantes de notre banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

Emprunt de 1893. Série E. 4 %

Nos 4021, 4028, 4236, 4245, 4333, 4339, 4396, 4453, 4481, 4565, 4601, 4645, 4661, 4844, 4847, 4858, 4885, 4928, 4982, 4990.

Emprunt de 1894. Série F. 3 1/2 %

Nos 5003, 5041, 5067, 5121, 5193, 5220, 5252, 5270, 5289, 5359, 5392, 5445, 5481, 5645, 5833, 5839, 5917, 5949, 5984.

Emprunt de 1896. Série G. 3 1/2 %

Nos 6034, 6049, 6105, 6180, 6218, 6275, 6289, 6317, 6325, 6517, 6534, 6626, 6642, 6660, 6709, 6870, 6876, 6981.

Emprunt de 1897. Série H. 3 1/2 %

Nos 7002, 7088, 7098, 7122, 7143, 7156, 7248, 7253, 7408, 7452, 7508, 7533, 7552, 7600, 7656, 7787, 7917.

Ces obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces quatre emprunts sont payables le 31 janvier 1910:

- à Soleure: à la Caisse de la Banque hypothécaire suisse.
- à Bâle: à la Banque commerciale de Bâle, chez Messieurs La Roche & Cie, banquiers.
- à Berne: à la Banque commerciale de Berne, à la Banque fédérale, société anonyme.
- à Fribourg: chez Messieurs Weck, Aebly & Cie., banquiers.
- à Lausanne: chez Messieurs Tissot, Monneron & Guye, banquiers.
- à Zurich: au Crédit suisse.

L'obligation série D, n° 3393 dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1908, série H, n° 7188 dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 janvier 1909 et celles série D, n° 3125 et 3364, série J, n° 8709 dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1909, n'ont pas encore été présentées au remboursement. (2800)

Soleure, le 27 octobre 1909.

Banque hypothécaire suisse.

Ersparnis-Kassa Olten

Garantiert von der Bürgergemeinde
Reserven Fr. 878,000

Wir verzinsen bis auf weiteres: (27.)
Obligationen auf 3 Jahre fest a. 4 %
Einlagen in laufender Rechnung a. 3 1/2 %
jederzeit verfügbar

Olten, 29. Dezember 1909.

Die Verwaltung.

Thurgauische Hypothekenbank

Kündigung von 4 1/2 % Obligationen

Wir kündigen hiermit mit Ablauf der festen Vertragsdauer auf die uns zustehende Frist von sechs Monaten unsere sämtlichen kündbaren 4 1/2 % Obligationen und bemerken, dass die Verzinsung mit Ablauf der Kündigungsfrist aufhören wird. Andererseits anbieten wir uns, gekündete Titel für weitere 1-3 Jahre gegenseitig fest auf 4 % mit Wirkung nach Ablauf der Kündigungsfrist abzustempeln, sofern uns die Titel innert Monatsfrist zur Abstempelung eingesandt werden. (3026)

Frauenfeld, im Dezember 1909.

Die Direktion.

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

- Aarau: Stroemmann & Sandmeier, Rechts- u. Inkasso-Bureau.
- Aarburg-Öttingen: Brandli, A., Not. u. Notar- u. Geschäftsbüro.
- Aligle: A. Jordan, agent d'aff. pat.
- Basel: Stelgmeler & Cie., Ink. u. Ink. Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.
- Emil Jentl, Internation. Handelsauskunftsbureau Ink. Unfallers.
- A. Schnelder, Adv. u. Inkasso.
- G. Christen & Sohn, Adv. u. Ink.
- Rechtsbureau A. Guggler, Autafel Confidentia, für ganz Schweiz u. Ausland.
- Gerold Selter, Notariat, Inkasso, Verw., Immobilien, Konkursach.
- Blot: Moser & Fehmann, Adv. u. Not.
- Bangerter & Kiehl, Notariat, Inkasso, Informationen.
- Brieg (Wallis): Jos. v. Stockalper, Adv. u. Notar, Advok. u. Inkasso.
- Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.
- Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, not. ren., recouvrement, ger., etc.
- Chasso: Ambrosoli & Villa, Spolitea.
- Chur: R. Hitz, Ink., Informationen, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.
- Fribourg: Léon Daler, banquier, escompte, renseign., recouvrement.
- R. Schult, Adv. u. Inkasso.
- Geneve: Herren & Guerchet, Fondation en 1872 Renseign. et recouvrement sur tous pays Brevets d'invention; marques et modèles. Réf. et tarifs à dispos.
- P. de Reding, banque et agence de reconvements a renseignement.
- Glarus: Pöl. Schmid, Rechtsbureau.
- Langenthal: P. Müller, Adv. u. Ink.
- Lausanne: E. Glas-Cholle, ren., rec.
- Locarno: Dr. S. Flori, Advok. Ink.
- Lugano: Schäfer-Gianini & Schäfer, R.-Bureau, Ink., Inf., Uebersees.
- Dr. Hüber, einz. deutsch. Adv., Ink.
- Luzern: C. Hurter, Advok., Ink., Inf.
- L. Widmer, Rechtsb., Inform., Ink.
- Olten: G. Bloch, Notar, Anw. u. Ink.
- Orbe: E. Beauver, Gérant.
- Payorne: Ph. Nood, agent d'aff. pat.
- Reinach (Aarg.): Joh. Wälchli, Not.
- Besorg. v. Rechtsfällen jegl. Art.
- Salgnégler (J. b.): Jos. Jobin, Adv.
- Schaffhausen: Dr. R. Walter, Adv.
- Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachef.
- Soleure: A. Broli, Advok. u. Inc.
- St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink.
- J. Forster, Advokatur, Inkasso.
- Winterthur: Dr. W. Witzig, Adv. u. Ink.
- Yverdon: F. Willomet, agent d'aff.
- Zürich: Ad. Fross-Vogel, Commisnaire, B. II, Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telefon 2928
- Levilliant, Patentanwalts- und Commercial-Bureau A.-G.
- Inkasso u. Verwaltungsbureau G. Utzinger, Unterer Zämne 3.
- A. Schmidlin, Sensal, Auf der Haar 19
- Finanzierungen, Beschaffung grösserer Kapitalien, Associationen.

Gesucht

als (101.)

Gerant

von Detail-Fillialen

der

Spezerei-Branche

gebildeter, sehr energischer, mit der Branche vollständig vertrauter Herr.

Ausführl. Offerten mit Referenzen, Zeugniskopien und Photographiesub Chiff. H 135 A an Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Graph. Kunstanstalt

der deutschen Schweiz sucht wegen Krankheit eines Teilhabers zu baldigem Ersatz desselben, seriösen (26.)

bilanzfähigen Kaufmann

mit Kapitaleinlage als kaufmännischen Leiter. Branche-kundige Herren erhalten den Vorzug. Gefl. Off. unter Chiffre A 28 B an Haasenstein & Vogler, Bern.